



INFORME ANUAL 2012



FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL
DEPARTAMENTO PARA SERVICIO MUNDIAL - PROGRAMA CENTROAMÉRICA

Contactos

Oficina Regional

Calle Los Duraznos #349
Colonia Las Mercedes
San Salvador, El Salvador
Tel: (503) 2298 – 786

Oficina Nacional Guatemala

12 calle, 2 - 70 zona 2
Santa Delfina Ciudad de Guatemala, Guatemala
Tel (502) 2362-1371

Oficina Nacional Honduras

Residencial Tres Caminos 4ta Calle
Bloque H, Casa # 6
Tegucigalpa, Honduras
Tel (504) 2232 – 1653

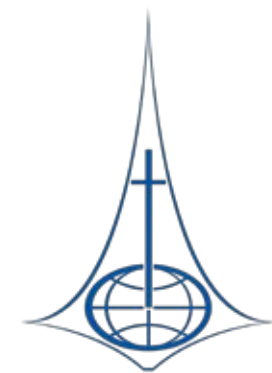
Oficina Nacional Nicaragua

Colonial Los Robles, Del antiguo Chaman,
1 cuadra al Este, 1 cuadra al Norte,
casa No.77, Managua, Nicaragua.
Telefono: (505) 2252 4029

www.lwfcamerica.org

www.lutheranworld.org

INFORME ANUAL 2012



FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL
DEPARTAMENTO PARA SERVICIO MUNDIAL - PROGRAMA CENTROAMÉRICA

Contenido

¿Quiénes somos?	4
Programa Centroamérica	6
Nuestra región	8
Mensaje del programa Centroamérica	12
Mensaje del Obispo Medardo Gómez	14
Nuestras Acciones en el 2012	15
Componente Regional	16
Guatemala	19
Honduras	21
Nicaragua	23
Nuestros Enfoques	25
Ingresos y Ejecuciones	28
Nuestras Copartes	30
FLM logra Certificación HAP	31
Nuestro Equipo de Trabajo	32
Agradecimientos	33
Créditos	34



¿Quiénes somos?



Jóvenes reciben clases en un centro educativo en Ciudad Quetzal, Guatemala, impulsado por la coparte Caja Lúdica. Junio 2012
Fotografía por Magnus Aronson.

Federación Luterana Mundial (FLM)

La Federación Luterana Mundial (FLM) es una comunión mundial de iglesias de tradición luterana. Fundada en 1947, cuenta con 143 iglesias miembros en 79 países que representan 70.5 millones de cristianos y cristianas en todo el mundo.

La FLM actúa en nombre de sus iglesias miembro en esfera de intereses comunes tales como las relaciones ecuménicas e interreligiosas, la teología, la asistencia humanitaria, los asuntos internacionales y de derechos humanos, la comunicación y el trabajo de misión y desarrollo. La secretaría General de la FLM está en el Centro Ecuménico en Ginebra, Suiza.

Departamento para servicio mundial (DSM)

El Departamento de Servicio Mundial (DSM) es la división ayuda y desarrollo de la FLM. Con raíces en los valores cristianos de amor, reconciliación y justicia, DSM responde a las necesidades humanas en todo el mundo. Trabaja en conjunto con socios locales e internacionales para aliviar el sufrimiento, combatir la injusticia y la pobreza, y sentar las bases para una vida digna para todos. DSM trabaja en regiones y países con alta vulnerabilidad a los desastres y con concentración de pobreza.

Tiene presencia en 32 países alrededor del mundo a través de 16 programas, desarrollando objetivos temáticos en respuesta a emergencia y gestión de riesgos; sustento sostenible; VIH y SIDA;

paz, reconciliación y derechos humanos; género; y medio ambiente. El DSM sirve sin distinción de raza, sexo, credo, nacionalidad o convicción política.

Alianza ACT

La FLM es miembro fundador de la Alianza ACT, que es una coalición global de 125 iglesias y organizaciones relacionadas alrededor del mundo, dedicadas al desarrollo, la asistencia humanitaria y la incidencia. Sus miembros trabajan en 140 países. En la región centroamericana existe el Foro de la Alianza ACT regional y los foros nacionales.

Programa Centroamérica

En la región, la FLM/DSM desarrolla el Programa Centroamérica, denominado "Programa de Desarrollo Sostenible e Incidencia", el cual busca contribuir a la reducción de las causas generadoras de vulnerabilidad en Centroamérica, implementando acciones innovadoras, con enfoque de derechos y en el marco de una acción integral de desarrollo sostenible.

La oficina regional del Programa está ubicada en El Salvador, país en que se trabaja en respuesta a emergencias y rehabilitación por acciones humanitarias.

En Guatemala, Honduras y Nicaragua se cuenta con Oficinas Nacionales desde donde se desarrolla el Programa. Asimismo, desde lo regional se realizan actividades en busca de una articulación social en todos los niveles.



El Programa Centroamérica de la FLM/DSM responde a los objetivos formulados en la Estrategia 2008-2013.

Objetivo general

Contribuir a la reducción de las causas generadoras de vulnerabilidad en Centroamérica, implementando acciones innovadoras, basadas en derechos y en el marco de una acción integral de desarrollo sostenible.

Objetivo estratégico 1:

Fortalecer las capacidades de las familias y grupos productivos en las comunidades en seguridad y soberanía alimentaria e incidencia en la toma de decisiones sobre el uso adecuado de los recursos naturales.

Objetivo estratégico 2:

Contribuir a que organizaciones comunales y sociales promuevan dinámicas para establecer políticas públicas inclusivas.

Objetivo estratégico 3:

Fortalecer la capacidad de acción conjunta, para la prevención, mitigación, preparación y respuesta ante desastres.

Objetivo estratégico 4:

Aumentar la coherencia, efectividad, visibilidad y calidad de la Estrategia regional del Programa.

Niños en un centro educativo en Ciudad Quetzal, Guatemala, donde el Programa Centroamérica tiene presencia con la coparte Caja Lúdica. Julio 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.





Nuestra Región

Centroamérica representa una de las regiones más vulnerables del mundo, por las condiciones sociales, económicas, ambientales y políticas que viven.

En cuanto a la **situación política y democracia**, en el 2012 El Salvador tuvo un conflicto interinstitucional, en el que estuvieron involucrados los tres órganos del Estado, por no cumplir los criterios de elección de las generaciones de Magistrados de la Corte Suprema de Justicia de los años 2006 y 2012. La Relatora Especial de las Naciones Unidas, Gabriela Knaul, instó, en diciembre, al gobierno salvadoreño a abordar los retos con relación a la independencia del sistema judicial.

A finales del mismo año, Honduras vivió una crisis institucional, generada por la destitución del Congreso Nacional a cuatro magistrados de la Sala de lo Constitucional generando una crisis entre los nuevos y antiguos magistrados.

También, las causas y los efectos del Golpe de Estado que se dio en el año 2009 aún persisten, teniendo un modelo de institucionalidad históricamente agotado, incapaz de resolver los problemas de pobreza, exclusión e ingobernabilidad. En el 2012, la situación política hondureña estuvo determinada por las elecciones internas y primarias, que dieron como resultado nueve partidos legalmente inscritos para las elecciones generales en noviembre 2013.

Según varios sondeos de opinión, entre el 65 y 70% de la población hondureña desaprueban la gestión del Presidente Lobo. El 52% desconfía de los partidos políticos, el 50% desconfía del Congreso Nacional y el 45% desconfía de la policía. En Nicaragua, en noviembre 2012 se realizaron elecciones municipales.

El 75.69% de los municipios fueron ganados por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Según la ONG Transparencia Internacional, Honduras y Nicaragua se encuentran entre los países menos transparentes en su gestión gubernamental.

En cuanto a **Políticas Públicas Inclusivas e Incidencia**, en Junio 2012 entró en vigencia en Nicaragua la Ley Integral contra la Violencia hacia las Mujeres, sin embargo el Estado no cuenta con los recursos necesarios para su implementación, ejemplo de ello, se registran diariamente un aproximado de 100 denuncias en las Comisarias de la Mujer y la Niñez, y la mayoría no son procesadas, dejando impune a los agresores.

En Honduras, el 53% de la población son mujeres y jóvenes, a pesar de ello, su representación política no alcanza ni la cuota mínima que es del 30% en cargos públicos. Resaltará pesar que existen leyes y estructuras a nivel nacional y local para proteger a las mujeres, la niñez y la juventud, no existe la voluntad política para aplicarlas.

En Guatemala, no se ha cumplido la promesa de aprobar la Ley de Desarrollo Rural Integral, generando un tenso ambiente de presiones campesinas y bloqueos del sector privado. Naciones Unidas calificó la iniciativa como una tarea pendiente desde los acuerdos de paz firmados en 1996.

Sobre **economía y sectores vulnerables**, según la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (EHPM), la desigualdad entre hombres y mujeres en El Salvador se mantiene en aspectos como el acceso a la educación, salud, empleo y la calidad de este último. La tasa de analfabetismo a nivel nacional es de 12.8%, pero al diferenciarla, para la mujer es del 15% y para los hombres del 10.2%.

A Honduras se le considera el tercer país menos equitativo de América Latina, después de Haití y Colombia, al extremo que existen 205 millonarios que disponen de 27 billones de dólares. En Honduras, se considera que el 30% de la población obtiene los ingresos mínimos para el consumo y la satisfacción de sus necesidades básicas, incluyendo aquí a las clases favorecidas e intermedias, contrastado con el resto de la población, donde al 265 se les considera pobres recientes, al 10% pobres estructurales y al 34% pobres crónicos.



Mujer camina en una comunidad en Chinandega, Nicaragua, mientras sostiene a su hija. Octubre 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.

Al cierre del 2012, el gobierno hondureño atravesaba por una crisis económica a tal magnitud de que en diciembre no podían cancelar los salarios y aguinaldos a empleados de algunas secretarías como Salud y Educación. El gobierno enfrenta un déficit fiscal de 20 millones de lempiras (\$1,014,208 dólares). A esto se suma la situación de desempleo, 853 mil jóvenes sin oportunidades

laborales, 337 mil menores de 17 años ocupados en trabajos de riesgos y con bajos salarios, y 700 mil adultos mayores de 60 años que no tienen acceso a pensiones y dependen de sus familias. En noviembre fue aprobado en Nicaragua, el Tratado Constitutivo del Sistema Unitario de Compensación Regional de Pagos (SUCRE), como parte de los países de la Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA).

En lo relacionado a **Derechos Humanos y Justicia**, Centroamérica se caracterizó en el 2012 por una debilidad estructural de los Estados y una cultura política autoritaria frente a la población. Se continúa en la región con el encubrimiento de hechos de violaciones a derechos fundamentales como la alimentación, uso y manejo de la tierra y territorios, medioambiente sano, entre otros.

En Honduras, el escenario de inseguridad crónica para personas defensoras de derechos humanos, operadores de justicia, periodistas, y reivindicadores del acceso a la tierra, persiste. En los primeros cinco meses del año, se reportaron 3,745 muertes violentas, relacionado con esto, en los primeros seis meses del año, murieron 2,772 jóvenes entre los 14 y los 35 años, teniendo en cuenta que el 90% de los casos están en impunidad y el 80% de los delitos denunciados no son investigados, ni juzgados. En el 2012 en Nicaragua se aprobó la Ley de Promoción, protección y Defensa de los Derechos Humanos antes el VIH SIDA. En noviembre fue aprobado en Nicaragua, el Tratado Constitutivo del Sistema Unitario de Compensación Regional de Pagos (SUCRE), como parte de los países de la Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA).

La **Violencia y Narcotráfico** aumentan cada año, según el Anuario 2012 "Seguridad Regional en

América Latina", Centroamérica presenta la tasa más alta de homicidios violentos en el mundo, aproximadamente dos terceras partes de los casos son cometidos con armas de fuegos, a causa de la criminalidad, narcoactividad, la trata y el tráfico de personas.

Según el reporte de Global Peace indicator 2012, de 158 países evaluados, los países centroamericanos presentan altos niveles de violencia. Honduras en la posición 129, Guatemala en la 124, El Salvador en la 111 y Nicaragua en la 81.

Debido a esto, el tema de seguridad es esencial, y bajo este argumento las fuerzas armadas han intervenido en actividades de seguridad ciudadana, tendiendo a la militarización de la región.

Para el Instituto de Estudios Estratégicos y Políticas Públicas (IEEPP), en la Costa Atlántica Nicaragüense ha incrementado la violencia provocada por el narcotráfico debido a su vulnerabilidad geográfica, la ausencia del Estado y las condiciones de pobreza.

En Honduras se mantiene el incrementos de los niveles de violencia, en el 2012, Naciones Unidas consideró a Honduras como uno de los países más peligrosos del mundo. En los últimos 7 años el país reportó 25 mil 677 muertes productos de armas de fuego, representando el 75.7% del total de muertes registradas. Se estima que 850 mil armas circulan en el país.

En Guatemala, la visión militar en el tema de seguridad ha continuado y se ha materializado con el soporte en el trabajo de inteligencia y las fuerzas de tareas, a pesar de ello, continúa la percepción de inseguridad entre la población.



Personas buscan a sus familiares desaparecidos en tiempos de la guerra civil interna en Coban, Guatemala. Junio 2012. Fotografía por Magnus Aronson.

En cuanto a **Seguridad y Soberanía Alimentaria**, según la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), a pesar de que Centroamérica produce más del 70% de alimentos que consume, el 50% de hogares que producen granos básicos vive en pobreza y seis de cada diez de estos hogares rurales, sufren inseguridad alimentaria.

En Nicaragua, la canasta básica actual está valorada en C\$10,092.4 Córdobas (\$416.27 dólares ó

€307.51 euros), versus el salario mínimo que oscila entre las C\$2,835 Córdobas (\$116.93 dólares o €86.38 euros) y las C\$4,609 Córdobas (\$190.10 dólares o €140.43 euros). Las desigualdades en la tenencia a la tierra siguen siendo profundas y representan una amenaza para la estabilidad social. En Honduras, la desnutrición afecta con gran intensidad a la niñez del área rural con un 32% con respecto al área rural urbana que es de un 14%.

Sobre **Recursos Naturales**, según el índice de Riesgo Climático Global 2013, presentando por Germanwatch, Honduras es el primer país con mayor riesgo climático mundial durante un período de 20 años, Nicaragua es el tercero, El Salvador el cuarto y Guatemala el noveno. El cambio climático es un reto cada vez mayor para países de renta media como la región centroamericana, ya que la región tiene una alta vulnerabilidad ambiental y se profundiza con la falta de voluntad política para atender las causas reales del problema.

En Nicaragua, el incremento de megaproyectos asociados con la actividad industrial como los textiles, la minería, la construcción del canal seco y los monocultivos como la palma africana, el plátano, ingenios azucareros y el inminente regreso del algodón, frente a una débil y corrupta estructura reguladora también ponen en condición de vulnerabilidad los recursos naturales, principalmente el recurso hídrico, que ya se encuentra bastante contaminado.

En Honduras, los recursos naturales se siguen entregando al capital transnacional y a los empresarios nacionales. Las comunidades garífunas de la Bahía y Tela están siendo despojadas de sus tierras para proyectos turísticos.

En cuanto a **gestión de riesgos y emergencias**, en Guatemala ocurrió en noviembre un terremoto de 7.2 grados que afectó a 1.2 millones de personas dejando 13,000 albergues temporales y 49 personas fallecidas.

En Nicaragua, debido al impacto del invierno, en el 2012 se reportaron inundaciones y afectaciones en 25 municipios y 13 departamentos. Además de la actividad sísmica y situación de erupción provocada por el Volcán San Cristóbal.

Para Germanwatch, Honduras es uno de los países más vulnerables del mundo, a pesar de que cuenta con una ley del Sistema Nacional de Gestión de Riesgo (SINAGER), donde se define un marco general de actuación del Estado, de las organizaciones de la sociedad civil y de la cooperación internacional para la prevención y gestión de riesgos, pero todavía no se logran mecanismos de coordinación y actuación efectivos.

En el 2012, la **comunidad internacional** en la región, se logró la firma del acuerdo Ortega-Funes-Lobo (Nicaragua-El Salvador-Honduras) sobre la soberanía compartida del Golfo de Fonseca, superando viejos conflictos con pescadores artesanales de los países, y así aprovechar de mejor manera los recursos marítimos y contribuir a los procesos de integración centroamericana.

El Presidente de la República hondureña ha mostrado interés en abrir relaciones diplomáticas y comerciales con China Continental, lo que generó reacciones inmediatas de China Taiwan, quien ha logrado mantenerse como aliado de Honduras. Esto provocó que el gobierno de Estados Unidos, no viera con buenos ojos ese nuevo acercamiento.



Imagen de la zona conocida como el Bajo Lempa en El Salvador, donde el Programa Centroamérica Intervino en respuesta a la emergencia provocada por la Depresión 12E en noviembre 2012. Abril 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.

Mensaje del programa Centroamérica



Cuando cierra el año 2012, inicia un nuevo ciclo de planificación para el Programa Centroamérica de la Federación Luterana Mundial/Departamento para Servicio Mundial (FLM/DSM). En el 2013 celebraremos 30 años de presencia en Centroamérica y cerramos la estrategia de los últimos seis años. Durante el 2012 contamos con el apoyo de nuestros aliados, a través de las iglesias que nos apoyan fuera y dentro de la región, de socios, redes y copartes. En especial queremos resaltar el apoyo de la ELCA, Iglesia Sueca, Finn Church Aid, EED/Pan para el Mundo y El Comité Alemán de la FLM (GNC). Gracias por sus críticas, sus preguntas, sus visitas, su flexibilidad y su hermandad.

Agradecemos también la colaboración en los espacios ecuménicos de la región, como son los foros de la Alianza ACT, FECLAI y CLAI. Nos sentimos afortunados por el diálogo continuo y el soporte al trabajo de las oficinas nacionales y la oficina regional en El Salvador. También quiero agradecer especialmente al personal del programa, que con dedicación y compromiso han vivido los cambios y los retos del programa este último año. ¡Gracias!

Durante el 2012 arrancamos tres iniciativas nuevas para el programa. Primero, a principios del año vimos la importancia de fortalecer el área de Incidencia y Comunicaciones, a través de la creación de una nueva unidad especializada en la incidencia. Este es un resultado del taller regional que se organizó por parte de Ginebra en el 2011 y que reunió aliados, iglesias y programas de DSM en la región. Esta área apoya al programa en el análisis y en la coordinación de temáticas de interés.

Debido a que nuestra interpretación del enfoque de derechos es que una organización internacional debe de aportar al análisis regional, facilitar espacios regionales de intercambio y de interlocución, asimismo conectar a redes globales y en la medida de lo posible alcanzar espacios internacionales como el sistema de las Naciones Unidas; queremos resaltar el rol que el Programa y la FLM jugó en el Examen Periódico Universal (EPU) en Guatemala, con un enfoque especial en la justicia transicional, que también refleja la situación de ese país, donde varios casos han sido llevados con éxito a las cortes nacionales. Ejemplos son el caso de la masacre de las Dos Erres y Ríos Montt, donde copartes de la FLM han participado y logrado justicia.

Otro tema para la incidencia en el 2012 fue la protección a los defensores de derechos humanos, sobre todo con el caso de Honduras. En cuanto al Endeudamiento y al trabajo coordinado con el programa de la Deuda Ilegítima de la FLM, se organizó una conferencia ecuménica con las iglesias históricas en El Salvador, CLAI y NCA tomando la experiencia de la auditoría en Ecuador. Esta conferencia tuvo mucha atención de medios de comunicación y posicionó al programa y a las iglesias en la región.

Segundo, otra interpretación del enfoque de derechos y la dignidad humana, es la rendición de cuentas a las poblaciones metas y a los y las que nos apoyan con recursos. Creamos en el 2012 un nuevo cargo de Planeación, Monitoreo y Evaluación (PME) y rendición de cuentas, que pensamos puede fortalecer el trabajo con responder a quejas y en capacitaciones a copartes y a aliados como los foros ACT.

Hemos tenido varias experiencias de aprendizajes con quejas que han fortalecido al programa y nos han dado pautas para seguir mejorando la calidad y el deber que tenemos hacia copartes, poblaciones meta, personal y donantes. Hemos sido identificados como un recurso en este sentido por varias instancias.

Tercero, el programa ahora cuenta con el Centro de Preparación y Respuesta para emergencias (HUB por su nombre en inglés). La creación de este centro va en línea con la nueva estrategia de la FLM/DSM de mejorar su preparación y respuesta humanitaria a nivel global.

Durante el 2012 el HUB apoyó en la creación de planes de contingencias en los cuatro países y también en dos misiones, una evaluación de daños y necesidades del terremoto en San Marcos, Guatemala y la otra por el Huracán Sandy en Cuba. Para este último colaboramos directamente con la Secretaría de la ACT Alianza en Ginebra y el foro ACT en Cuba.

Las oficinas se fortalecieron con nuevo personal especialista en proyectos y en trabajo con copartes, siguiendo el afán del programa de trabajar con la sociedad civil y organizaciones de base, para el fortalecimiento de la sociedad civil en Centroamérica. En este sentido, seguimos el trabajo en las temáticas de seguridad y soberanía alimentaria, manejo de recursos naturales, gestión de riesgos y también en políticas públicas inclusivas.

En el 2012 contaremos con los insumos de una evaluación y las opiniones de las agencias relacionadas, iglesias y aliados para la nueva estrategia 2014-2019. Vamos a necesitar sus valiosos insumos sobre el rol de Servicio Mundial en Centroamérica a futuro.

En el foco de atención están esas niñas y niños en las comunidades donde trabajamos. Mujeres y hombres que viven en una región donde la inequidad sigue prevaleciendo. Donde, a pesar de las inversiones y la liberación del comercio, no ven mejorados sus situaciones de nutrición, de ingreso, de seguridad, de acceso a la justicia de

participación en las decisiones que cambian sus vidas. Donde las brechas no se cierran automáticamente sino necesita un empuje del Estado responsable. Esas poblaciones, que viven las consecuencias de los cambios climáticos, de los megaproyectos en su alrededor que contaminan sus aguas, que reducen sus áreas de cultivo, y que les desalojan de sus tierras. Una cosa es segura. Estas personas tienen el derecho de una vida digna y un futuro. Esperamos contar con el apoyo de seguir trabajando por sus derechos.

“No será por la fuerza ni por ningún poder, sino por mi Espíritu”.

Zacarías 4:6.

Por sus oraciones y su apoyo. Gracias. Estamos a su servicio.

Eva Ekelund
Representante Regional
Programa Centroamérica
FLM/DSM



Mensaje del obispo Medardo Gómez

Acción de Gracias en 2012 y Gran Júbilo en el 2013. 30
Aniversario de presencia de la Federación Luterana Mundial



Así como decimos en el orden litúrgico del culto, es digno, justo y saludable escribir para dar gracias a Dios, por todo lo que se ha realizado en el año del Señor 2012. No podemos negar que la mano de Dios ha estado con nosotros, y ha enviado a sus hijos, sus hijas para realizar la obra de su Reino. A este envío se debe la presencia de la Comunión Luterana, Federación Luterana Mundial, en Centro América, que ya escribió una historia, y el próximo año 2013, cumplirá 30 años de presencia luterana en El Salvador y Centro América. El apoyo diaconal de la Federación Luterana Mundial ha hecho posible que podamos decir las iglesias para los hermanos, hermanas de nuestra Comunión y a todo el mundo que en Centro América: "Los sordos oyen, los ciegos ven, los paralíticos caminan y a los pobres les son anunciadas las buenas nuevas de esperanza".

Esto ha sido el ministerio glorioso de los luteranos en Centro América y en El Salvador, un servicio en el nombre de Dios, donde se manifiesta su amor a los más necesitados, y por ello, se ha mantenido un trabajo que aquí en El Salvador, como iglesia podemos decir que la Federación Luterana Mundial ha jugado un gran papel, ha contribuido para colaborar en los procesos de la construcción de la paz, lo cual es necesario seguir con el compromiso, en colaboración conjunta con la Iglesia local.

Por lo tanto, esperamos en el próximo año 2013, celebrar en acción de gracias un gran momento, reconociendo el valioso desempeño de la Comunión Luterana, dando amor, vida, fe, solidaridad y salvación a nuestro querido país El Salvador y a nuestra Centro América.

Fraternalmente,

Medardo E. Gómez
Obispo Iglesia Luterana Salvadoreña
Presidente del CILCA

Nuestras Acciones 2012

Componente regional

1. Soberanía alimentaria e incidencia en la conservación de recursos naturales

Durante el 2012 la Red Latindad junto a redes a nivel Centroamericano y Europeo contribuyeron al análisis de la región y construcción de propuestas ante la firma del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y los gobiernos de Centroamérica a través del Sistema de Integración Centroamericana (SICA).

La Campaña Mesoamericana de Justicia Climática (CMJC), al ser un espacio que conglomeraba diferentes organizaciones sociales y de base en 6 países, permitió que los vínculos de trabajo se articularan para la generación de propuestas desde un enfoque de derechos en materia ambiental.

2. Promoción de políticas públicas inclusivas

Durante el año, el Centro Bartolomé de las Casas (CBC) impulsó el proceso de masculinidades para la equidad de género a través de capacitaciones. Se contó con la participación de 100 hombres, quienes colaboraron en acciones locales en favor de la equidad, igualdad y prevención de violencia. Al mismo tiempo, ocho organizaciones regionales contaron con la aprobación y aplicación institucional de enfoques metodológicos de género. Adicionalmente, se logró el intercambio de 200 adolescentes de cuatro países (Colombia, Guatemala, Nicaragua y Honduras), ante la necesidad de promover que a los jóvenes sean actores en la construcción social centroamericana y colombiana.

3. Gestión de Riesgos y Respuesta a Desastres

Durante el 2012, representantes de nueve copartes asistieron a seminarios dedicados a fortalecer el conocimiento en las áreas de trabajo de Reducción de Riesgo a Desastres. Se formó a 124 personas, 36 mujeres, sobre los elementos de Gestión Estratégica del Riesgo. En este proceso, las copartes y el equipo del Programa de CA de la FLM/DSM CA, señalaron la complejidad de los procesos de reducción de vulnerabilidades; y que las evaluaciones de capacidades y daños después de un evento extremo debían ser incorporadas en los proyectos de RRD.



Por otro lado, se definió la especialización del tipo de respuesta en emergencias. Guatemala se enfocará en seguridad alimentaria y albergues temporales; Nicaragua agua y saneamiento; y El Salvador en albergues y género. La problemática social en Honduras no permitió una discusión sobre la posible área de especialización.

Intercambio juvenil entre Programa Centroamérica y Programa Colombia de la FLM. Chinandega, Nicaragua. Julio 2012.
Fotografía por Giovanni Magaña.

4. Visibilización, calidad y efectividad del programa

Durante el 2012 se continuó con la imagen y el mensaje institucional unificado, fortaleciendo la identidad del Programa regional.

En Honduras se gestionaron fondos para el desarrollo de una consultoría para la elaboración de una petición (submission) al relator especial de ejecuciones extrajudiciales de las Naciones Unidas, enfocando principalmente en casos emblemáticos del Bajo Aguán. Para ello se coordinó con organizaciones que trabajan derechos humanos y organizaciones internacionales, parte de ACI. Al cierre del informe se continúa trabajando en la construcción de la petición.

En el marco de la sesión internacional de la entrega del Examen Periódico Universal sobre las prácticas de derechos humanos de Guatemala, realizado en Ginebra, Suiza, se realizó el side event nominado "Justicia Transicional en Guatemala", con la participación de representantes de la FLM/DSM, RELAGS, Secretaría de la Alianza ACT, representantes de la Comisión Europea de derechos humanos, organizaciones defensoras de derechos humanos internacionales y guatemaltecas y personas representantes de gobiernos europeos.

A nivel regional se realizó el video "Carne Verde, Tierra Muerta (Green Flesh, Death Land)", elaborado para las acciones de incidencia en Río+20 y cuya divulgación continuó a través de la página web y Facebook. El video ha sido utilizado para diferentes eventos regionales e internacionales, ya que se visibiliza la situación de violación de derechos humanos por parte de empresas transnacionales que se aprovechan de la vulnerabilidad institucional y política de los Estados, principalmente en Guatemala y Honduras.

El video fue escogido para el Festival Globale, Colombia, donde busca generar escenarios de denuncia, diálogo, sensibilización y análisis de la realidad a partir de las temáticas sociales y políticos de Latinoamérica.

De igual manera en el carácter regional, después de la Cumbre Río+20, se desarrolló con la coparte Campaña Mesoamericana de Justicia Climática, el Diplomado regional "Río+20, Economía Verde, propuestas para la sustentabilidad en Centroamérica".

Desde el área de incidencia y comunicaciones se difundió el Informe de Derechos Humanos y Conflictividad en Centroamérica 2011 – 2012 por medio de correos electrónicos y redes sociales de la FLM. Con relación a lo anterior, se publicó en periódicos nacionales de El Salvador y Nicaragua un comunicado en torno al día de derechos humanos, en donde se resaltaron los hallazgos y recomendaciones que se hacen a los Estados Centroamericanos para garantizar los derechos.

Adicionalmente, como iniciativa de la FLM/DSM con FECLAI se desarrolló el Taller Ecuménico sobre Violencia Estructural: Endeudamiento en Centroamérica. Posibilitando el dialogo con diferentes sectores para promover una auditoria en El Salvador; iniciando en las áreas de respuesta a la crisis y rehabilitación, "endeudamiento humanitario". Teniendo como resultado la construcción de un grupo referente que posibilite una primera fase de investigación.



Portada del Video "Verde Carne, Tierra Muerta", elaborado por el Programa Centroamérica, presentado en la Cumbre Río+20.

Séptimo Informe sobre Derechos Humanos y Conflictividad en Centroamérica

Con el apoyo del Programa Centroamérica de la FLMD/DSM, el Equipo Regional de Monitoreo y Análisis de Derechos Humanos en Centroamérica, realizó y lanzó el séptimo Informe sobre Derechos Humanos y Conflictividad en Centroamérica 2011-2012. Este se enfoca en tres tendencias que se identificaron en la región durante el periodo:

- Criminalización y persecución de defensores de derechos humanos: se han constatado graves violaciones a la integridad física y psicológica de defensores de derechos humanos, que hasta este momento se han tratado en total impunidad.
- Re-militarización e implementación de políticas de seguridad en respuesta al narcotráfico, crimen organizado, pandillas y migración: el patrón regional de los gobiernos ha sido justificar el involucramiento de las fuerzas militares bajo el argumento de la alta criminalidad existente, la poca cantidad de policías y la aprobación que se le da al ejército
- Conflictos territoriales y sociales por los modelos de inversión y cooperación promovidos desde los gobiernos: en el contexto de la crisis global, la modalidad de inversión y cooperación ha cambiado, la re acumulación del capital se concentra en transnacionales, provocando desplazamiento forzoso, disputa y conflicto por el territorio.

De igual manera en el carácter regional, después de la Cumbre Río+20, se desarrolló con la coparte Campaña Mesoamericana de Justicia Climática, el Diplomado regional “Río+20, Economía Verde, propuestas para la sustentabilidad en Centroamérica”.

Portada del Informe sobre Derechos Humanos y Conflictividad en Centroamérica 2011-2012 que fue lanzado con el apoyo del Programa Centroamérica de la FLM.



Informe sobre Derechos Humanos y Conflictividad en Centroamérica 2011-2012



EQUIPO REGIONAL DE MONITOREO Y ANÁLISIS DE DERECHOS HUMANOS EN CENTROAMÉRICA

Guatemala

1. Soberanía alimentaria e incidencia en la conservación de recursos naturales

Durante el año, la Coordinadora de Asociaciones Agropecuarias Campesinas de Petén, Guatemala (COACAP), junto a los representantes de comunidades, fortalecieron las capacidades técnicas agrícolas a partir de la recuperación y promoción de uso de la semilla criolla. Las acciones permitieron realizar la planificación de 60 parcelas demostrativas con 8 diferentes cultivos y entrega de insumos para los agricultores de las comunidades. Al mismo tiempo, se completó la socialización de la Estrategia Regional para el manejo integral del fuego en los municipios de Petén.

2. Promoción de políticas públicas inclusivas

Continuando con el proyecto de “Observatorio ciudadano”, la Asociación de Amigos del Desarrollo y la Paz (ADP), conformó dos observatorios en los Municipios de San Pedro Carcha y Tactic, del departamento de Alta Verapaz. Adicionalmente, Caja Lúdica, junto al Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos (CALDH) y Red Guatemalteca de Arte Comunitario se fortalecieron a través de un proceso de formación sobre incidencia y arte como herramientas para su trabajo local y nacional.

3. Gestión de Riesgos y Respuesta a Desastres

Durante este año, se fortalecieron las capacidades de las copartes y del Equipo Nacional de la FLM/DSM en Guatemala, a través de Caja Lúdica, ASEDE, ProPetén y personal de la oficina nacional;

quienes participaron en un taller regional en El Salvador. Como producto de esta capacitación, se realizó un plan de respuesta a emergencias para la oficina nacional de Guatemala.

A nivel local, se desarrolló un monitoreo del Sistema de Atención Temprana (SAT), verificando los el funcionamiento de la red entre comunidades.

4. Visibilización, calidad y efectividad del programa

Referente a la participación y gestión en espacios de agencias de cooperación, se realizaron reuniones con organizaciones que trabajan el tema de derechos humanos y justicia, como la Asociación para el Estudio y Promoción de la Seguridad en Democracia (SEDEM) y la Asociación “Familiares de Detenidos-Desaparecidos de Guatemala” (FAMDEGUA), donde se elaboraron propuestas de proyectos a diferentes instancias.

En el marco del proyecto de participación, policía ciudadana, se realizaron reuniones de Foro de Organizaciones No Gubernamentales Internacionales (FONGI) para el seguimiento al EPU, reuniones con FAMDEGUA, reuniones bilaterales con Diakonía, Trocaire, Plataforma Holandesa, Embajada de Noruega, Embajada de Suecia, CALDH, Fiscal General y Directora del Ministerio Público de Guatemala; y una conferencia con la Directora Programa de Justicia Transicional de New York. Permitiendo fortalecer la visibilidad y coordinación con otros actores, impulsando acciones conjuntas a nivel nacional, regional e internacional.



Hermanas conversan en Alta Verapaz, Guatemala donde el Programa Centroamérica tiene presencia con la coparte ASEDE. Junio 2012. Fotografía por Magnus Aronson.

Udelia trabaja gestión de riesgos en su comunidad

Cuando llueve intensamente en la Comunidad Tierra Blanca del municipio de Chisec en el departamento de Alta Verapaz en Guatemala, la vivienda de Udelia TiulXlal y sus hijos es de las primeras en ser inundadas debido a la cercanía con el río.

Como aporte a su familia y la comunidad, Udelia participa en la Comisión de Ayuda Comunitaria de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED), su participación ha sido impulsada y gracias al trabajo que realiza en su comunidad la Asociación para la Educación y el Desarrollo (ASEDE), coparte del Programa Centroamérica en Guatemala.

“Al estar en la comisión, ha cambiado mi mentalidad, ahora opino y participo en la comunidad y sé que como mujer tengo los mismos derechos que los hombres, cuando hay inundación ayudo a sacar a las familias de sus casas, antes esperaba a que me sacaran”, comentó Udelia.

Udelia TiulXlal y una de sus hijas en su vivienda ubicada en una comunidad de Alta Verapaz, Guatemala. Junio 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.



Honduras

1. Soberanía alimentaria e incidencia en la conservación de recursos naturales

Se establecieron 44 sistemas de micro riego en parcelas de productores pertenecientes a las Escuelas de Campo (ECA), que se desarrollaron por parte de la Universidad Nacional de Agricultura (UNA), en el municipio de Silca, Olancho. Aprovechando esto, las familias implementarán un proyecto de semilla certificada de frijol para suplir la demanda de este rubro en la región; generando la producción de este y proveerse de recursos económicos.

A finales de 2012 se invirtieron fondos adicionales proporcionados por Finn Church Aid (FCA), que fueron destinados para la compra de insumos y equipo de riego, ampliando la cobertura.

2. Promoción de políticas públicas inclusivas

En el 2012, los líderes de las comunidades donde se trabaja fueron capacitados en temas de liderazgo, democracia, derechos humanos y desarrollo. Incluyendo la participación, se involucraron en propuestas sobre la problemática de juventud, campañas ambientales y procesos de observación electoral; así como también su integración en las elecciones generales de 2013.

Al mismo tiempo, se graduaron 34 jóvenes, 50% mujeres, de la Escuela de Liderazgo Juvenil con las temáticas de movimientos sociales, golpe de estado, análisis de coyuntura, democracia y participación ciudadana.



Niños en el Bajo Aguán, Honduras. Mayo 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.

Con conocimiento de participación ciudadana se realizaron movilizaciones en el sur del país para evitar la entrada de compañías mineras y defender el derecho a un medioambiente sano y sostenible.

3. Gestión de Riesgos y Respuesta a Desastres

En el año se desarrollaron capacitaciones sobre gestión de riesgos y reducción de vulnerabilidad ambiental con jóvenes de los centros escolares de Salamá, Silca y Manto. Se tuvo la colaboración y el apoyo de SINAGER y COPECO, quienes y formularon métodos de contingencias y respuestas para definir planes comunitarios sectoriales y territoriales.

Al mismo tiempo, se instalaron cuatro equipos de recolección de desechos sólidos. Esto fue unido al micro proyecto de reciclaje donde se desarrollan tres campañas de concientización mediante espacios radiales, rótulos y banners.

4. Visibilización, calidad y efectividad del programa

En el año hubo participación en la Cumbre Mundial de Universidades contra el Hambre realizada en Catacamas, Olancho. También en Audiencia Pública y Seminario Internacional sobre Derechos Humanos realizado en Tocoa, Colón.

Así mismo, el Ministerio Público retomó cuatro casos de violaciones de derechos humanos que fueron realizados en el Bajo Aguán y que COFADEH (a través del apoyo de la FLM) apoyó en las investigaciones. También se organizó una visita de periodistas internacionales para visibilizar la problemática de derechos humanos del lugar.

PACOS para el mejoramiento ambiental

A sus 16 años, Delmer Avila es el coordinador del proyecto Promotores Ambientales Comunitarios (PACOS), participa desde que inicio el proyecto en abril 2011 y se siente muy satisfecho de las acciones realizadas y los conocimientos adquiridos.

Los PACOS es un diplomado que con la coparte Pastoral Social de Juticalpa, la Federación Luterana Mundial desarrolla en el municipio de Manto, departamento de Olancho, Honduras.

“Este proyecto me ayudó a tener mayor conocimiento en la solución de problemas ambientales y adquirimos más responsabilidad y conciencia de los problemas que se dan en el municipio”, expresó Ávila.

Durante el diplomado, los jóvenes realizan visitas de campo, talleres, simulacros, movilizaciones e intercambios de experiencias, “Además de aprender, adquirí mas amistades por medio de las actividades que realizamos y re direccionó mi forma de estudio. Me encanta lo que ahora hago, me siento muy contento”, comentó.

Graduación de jóvenes del PACOS



Hombre muestra los cultivos en su vivienda ubicada en una comunidad de Chinandega, Nicaragua donde el Programa Centroamérica tiene presencia con la coparte ADEES.

Septiembre 2012. Fotografía por Giovanni Magaña.

Nicaragua

1. Soberanía alimentaria e incidencia en la conservación de recursos naturales

Se logró que 80 familias, fortalecieran sus capacidades técnicas por medio de talleres agroecológicos. Como resultado de las capacitaciones, las familias, procesaron sus huertas para venderlas en las comunidades y mercados locales; representando así, un medio de diversificación de productos y mejoramiento de la economía familiar.

En seguimiento a la Red de Jóvenes Promotores se elaboró la Agenda Medioambiental en el municipio de Somotillo, la cual incluye acciones de incidencia política para la preservación de recursos naturales. Así también, se implementó un plan de difusión del proyecto en dos radios, Rabio Joven y Radio Católica

2. Promoción de políticas públicas inclusivas

En el 2012, Se consolidó el aprendizaje en la organización y gestión comunitaria de los grupos en materia de prevención y reducción de violencia intrafamiliar, principalmente hacia las mujeres.

3. Gestión de Riesgos y Respuesta a Desastres

Las estructuras comunitarias de los Comités Locales de Prevención y Desastres (COLOPRED) de las 10 comunidades participantes fueron reconocidas por las autoridades municipales y por los Comités Municipales de Prevención y Desastres (COMUPRED). Estas comunidades cuentan con sus Planes de emergencia, mapas de riesgos; herramientas de trabajo y botiquines de primeros auxilios.

Adicionalmente, conformó una brigada de salvamento en la comunidad las Mariitas, brindando asistencia humanitaria a las comunidades Palo de Ruedas y El Rodeo.

4. Visibilización, calidad y efectividad del programa

Se realizaron visitas para fortalecer la visibilidad y coordinación con la Iglesia Luterana Fe y Esperanza, Solidaridad Internacional, Área de comunicaciones de Centro Humboldt, Club de Jóvenes ambientalistas, Foro de Educación y Desarrollo Humano, Grupo Scouts de Nicaragua, Instituto Centroamericano de Integración Social (ISIS), Centro Nicaragüense de Derechos Humanos, esto para tratar temas de mujeres, construcción de ciudadanía y paz, jóvenes, VIH-SIDA y ambiente.

También se hizo una carta de entendimiento con el Área de comunicación de Centro Humboldt “Plan de medios” cuyo propósito fue la divulgación y visibilidad del programa país.

“Lo que antes compraba en el mercado ahora lo cultivo”

“Antes únicamente cultivábamos maíz, ahora nos hemos diversificado, lo que antes compraba en el mercado ahora lo cultivo, nos alcanza para nuestra comida y para vender en el mercado”, comenta Oliven González habitante de Comunidad Los Laureles II en el municipio de Villanueva, departamento de Chinandega en Nicaragua.

Oliven y su familia han participado en talleres, intercambios y ferias en donde han aprendido a cultivar árboles frutales, vegetales, abono orgánico, a criar gallinas y a tener un sistema de riesgo casero que les ha permitido ser pequeños productores de futas y hortalizas. Todo esto como parte del proyecto “Fomento a la Seguridad y Soberanía Alimentaria en 10 comarcas de Villanueva y Somotillo”, impulsado por el Programa Centroamérica de la FLM/DSM con la coparte Asociación para el Desarrollo Eco Sostenible (ADEES).

“La alimentación en la familia ha cambiado desde que nos involucramos en este proyecto, los cultivos que nos quedan, los vendemos y con ese dinero compramos arroz, carne u otra cosa, las niñas comen mejor”, expresó Oliven, quien tiene 3 hijas, una de 8 años, otra de 3 y la más pequeña de 6 meses. Oliven comentó que toda la familia se involucra en la producción: “lo bonito de esto es que trabajamos en equipo con mi esposo y las niñas ayudan”.



Oliven González muestra frutos y hortalizas cultivados en su vivienda en Chinandega, Nicaragua. Octubre 2012.
Fotografía por Natalia Cárcamo.

Nuestros enfoques

Enfoque de derechos y ciudadanía

A través del Programa Regional la FLM ha logrado aportar una visión diferente de desarrollo, partiendo que la población son sujetos de cambio de sus realidades. A lo largo del año con diversos procesos locales que han abonado al proceso regional, paulatinamente la promoción y ejercicio de los derechos humanos se está concretizando.

La aplicación del enfoque de derechos y ciudadanía no solo requiere el desarrollo de capacidades de los sujetos, sino el acompañamiento a estos grupos en generar opinión pública de la realidad, que implica la propuesta de políticas públicas y una legislación basada en los derechos. Herramientas, como el Informe sobre derechos humanos y conflictividad aportó para que comunidades y diferentes sectores de la región retomen para su incidencia glocal. La Campaña Mesoamericana de Justicia Climática, promueve el enfoque de derechos desde la sustentabilidad. Sus propuestas a los gobiernos es que deben garantizar sus derechos fundamentales, si se responde a la protección y gestión adecuada de la naturaleza.

Parte del ejercicio ciudadano es lograr que los países que vivieron conflictos armados, se logre el esclarecimiento de las violaciones de los derechos humanos y la dignificación de las víctimas y de sus familiares, acompañado el trabajo de denuncia, información y divulgación a nivel local y nacional. Esto fue lo que se acompañó en Guatemala con las

organizaciones FAMDEGUA, CALDH A nivel interno de la FLM/DSM está revisando la concreción en el enfoque de derechos de los programas que DSM tiene. Esto requerirá la elaboración de manuales y/o políticas que permitan medir el impacto para cualificar la intervención y el acompañamiento en la incidencia política.

Enfoque de género y juventud

A lo largo del año el enfoque dual, género y juventud, se aplicó como eje transversal en los procesos, logrando concretizarla su aplicación. La existencia de un presupuesto destinado exclusivamente a actuaciones con este enfoque puso en marcha actuaciones cualitativas de incidencia para jóvenes y mujeres. El Centro Bartolomé de las Casas, es una coparte estratégica para la incorporación del enfoque integral de masculinidades de la FLM, no solo con sus copartes y otros aliados, sino en el nivel institucional. El 60% del personal recibió la formación y esto ha permitido una nueva forma de relaciones entre el equipo, incluyendo los cambios que se generaran en sus prácticas y abordaje de las áreas que trabaja el Programa.

La propuesta de intercambio de organizaciones juveniles que trabaja el Programa de Colombia con el de Centroamérica, permitirá estrechar esfuerzos y a la vez, construir propuestas innovadoras para trabajar desde y con jóvenes en los temas de la FLM en general. Ya se tiene un avance, con las copartes de jóvenes en áreas claves y que integra la parte lúdica como una nueva forma de incorporar a los jóvenes, especialmente los que viven o son expuestos en riesgos, a participar activamente. En Guatemala se avanzó en la implementación del proyecto “Promoción de los derechos de la juventud, desde el arte y la cultura, para la prevención de la violencia” para impulsar la

prevención de violencia dentro de las 12 estrategias de INTERPEACE- POLJUVE, 2011. Mientras que en Nicaragua existe especial atención de estos a través del proyecto de Asociación Miriam y de jóvenes en el proyecto “Eco-lógico por mi Comunidad”.



Intercambio juvenil de Programa Centroamérica con Programa Colombia en un centro educativo en Ciudad Quetzal, Guatemala, impulsado por la coparte Caja Lúdica. Junio 2012.
Fotografía por Natalia Cárcamo.

Enfoque de gestión y riesgo

Los proyectos y procesos que la FLM/DSM apoya en los países, incorpora el enfoque de gestión de riesgos, ya que trabaja en la transformación de las causas que generan la vulnerabilidad de la población. Ya se cuenta los planes de respuesta a la emergencia, que estarán basados del plan regional. Instrumentos que fueron elaborados junto a las copartes, equipo nacional y otros aliados que dieron insumos en los mecanismos y procedimientos de coordinación y comunicación. El abordaje de la gestión de riesgos desde los derechos humanos, le da un valor extra a la FLM/DSM en su posicionamiento como referente en el abordaje del enfoque. Se siguen construyendo alianzas estratégicas con actores claves en la respuesta a la emergencia en lo nacional y regional. Así también, se continúa promoviendo el fortalecimiento del personal en el tema y vinculación con la gestión de fondos en el marco de la gestión de riesgos y atención a la emergencia.

Enfoque de Acción Sin Daño

Los equipos de país han propiciado la intervención de la FLM/SM en los territorios desde este enfoque, promoviendo a través de proyectos con las copartes y acciones conjuntas con aliados, el desarrollo de habilidades para optimizar capacidades locales, autonomía y ser sujetos en cuanto a la propuesta de acuerdo a sus realidades y necesidades.

A nivel regional se ha priorizado el enfoque para la implementación, el cual permitirá a las organizaciones locales y otros actores que trabajan en desarrollo conocimiento de la heterogeneidad y complejidad de los contextos sociales, políticos, económicos y culturales en los cuales intervienen. En Nicaragua se han promovido espacios de reflexión junto a copartes y grupos metas las

prácticas de la FLM/DSM en cuanto a la cooperación para el desarrollo y atención a emergencias, así como también la inclusión activa de las comunidades, organizaciones y autoridades locales para la elaboración y ejecución de los proyectos.

Enfoque Holístico

Este enfoque condensa los demás aspectos por los cuales la FLM/DSM trabaja. Durante el año las acciones de cada uno de los proyectos mantuvo vínculos y articulación en diferentes temáticas (género, masculinidades, gestión del riesgo, ambiente, seguridad y soberanía alimentaria) y por ende un intercambio entre las copartes para el fortalecimiento del trabajo y que los resultados abarquen a mayor población y territorio en distinta escala.

Las acciones del programa se desarrollan con grupos que conforman la comunidad y familias de los proyectos implementados en diferentes territorios, quienes realizan acciones complementarias entre sí, por ejemplo: promoción del ejercicio de ciudadanía en las propuestas de políticas públicas locales y nacionales, acciones lúdicas para la promoción de los derechos desde la perspectiva de la juventud, desarrollo de parcelas productivas agroecológicas con la participación de los integrantes de las familias.

Rendición de Cuentas/HAP

Con el fin de mantener la certificación del HAP (Humanitarian Accountability Partnership / Asociación de Responsabilidad Humanitaria), se abordó la importancia de aplicar políticas y mecanismos de proceso de Rendición de cuentas y la institucionalización del mecanismos de quejas en los eventos de la FLM/DSM.

Al mismo tiempo, se capacitó a personal del Programa que está más involucrado con el proceso de rendición de cuentas (OPN, Administradores, Recursos Humanos), en taller HAP realizado en Colombia. Durante este se desarrollaron diversas técnicas de análisis y reflexión sobre transparencia, participación e importancia que la población meta conozca y haga uso de los mecanismos de queja institucional, para prevenir y/o corregir actos de corrupción, la explotación, abuso y acoso sexual.



Imagen del municipio de Somotillo en el Departamento de Chinandega Nicaragua, donde el Programa Centroamérica tiene presencia con la coparte Asociación MIRIAM. Octubre 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.

Participación en Foros de la Alianza ACT

Las acciones planificadas de carácter internacional en temas de derechos humanos y medio ambiente, están siendo trabajadas con la Alianza ACT, dando mayor fuerza y voz a las propuestas. Por otro lado, la inclusión de APRODEV a la Alianza permitirá un esfuerzo con mayor abordaje en las temáticas

En el secretariado de ACT se participa en tres grupos de trabajo de asesoría: Políticas y prácticas de desarrollo, Calidad y rendición de cuentas e Incidencia; los cuales tuvieron su primer encuentro para planificar y definir áreas prioritarias de trabajo. Cabe señalar, que las personas que participan en los grupos de trabajo son canales de comunicación de las necesidades y trabajo de los Foros, y por otro lado, el intercambio y discusión que se genera con el intercambio de los representantes de los foros y el secretariado hacia los foros país-región.

Se pretende que esto se fortalezca como parte de mejorar en la calidad de lo que realiza la Alianza ACT.

Ejemplos de lo anterior, se colaboró directamente en la construcción del proceso de evaluación por pares para los miembros, foros y el nivel global de la Alianza; así como el apoyo al proceso para la certificación HAP para el Secretariado de ACT, dando seguimiento a las tareas de los foros en Centroamérica.

El rol de FLM es coordinar el Foro de la Alianza ACT en Honduras, donde se realizaron acciones de incidencia en el tema de desarrollo sostenible y se apoyó la instalación del III Encuentro Regional de Cambio Climático junto a redes Centroamericanas.

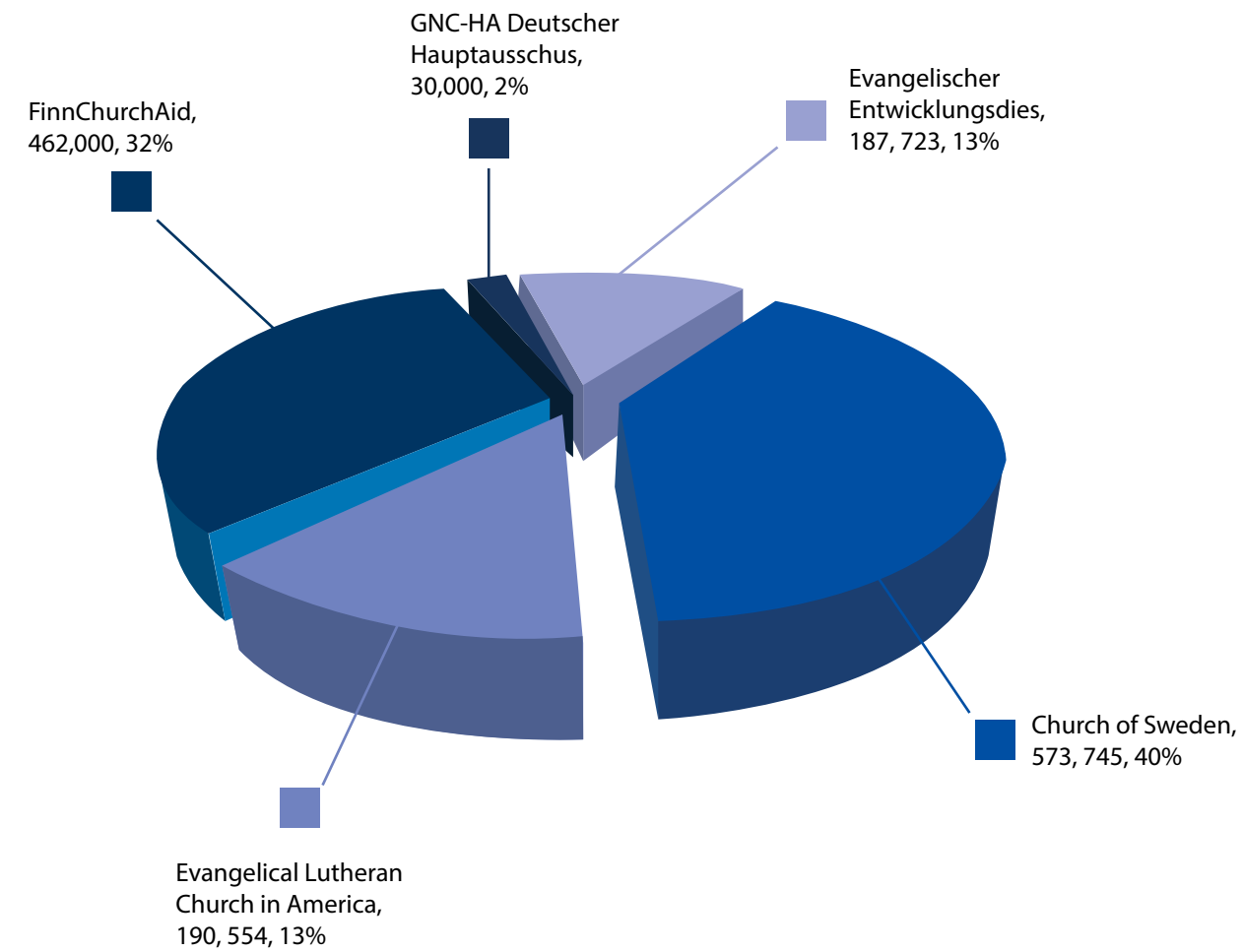


En Nicaragua se preparó la consulta regional Latinoamericana y el Caribe así como el taller regional de nuevos sistemas de emergencia y seminario sobre estándares de seguridad. También se contribuyó a la incidencia, desarrollo y emergencias en la región.

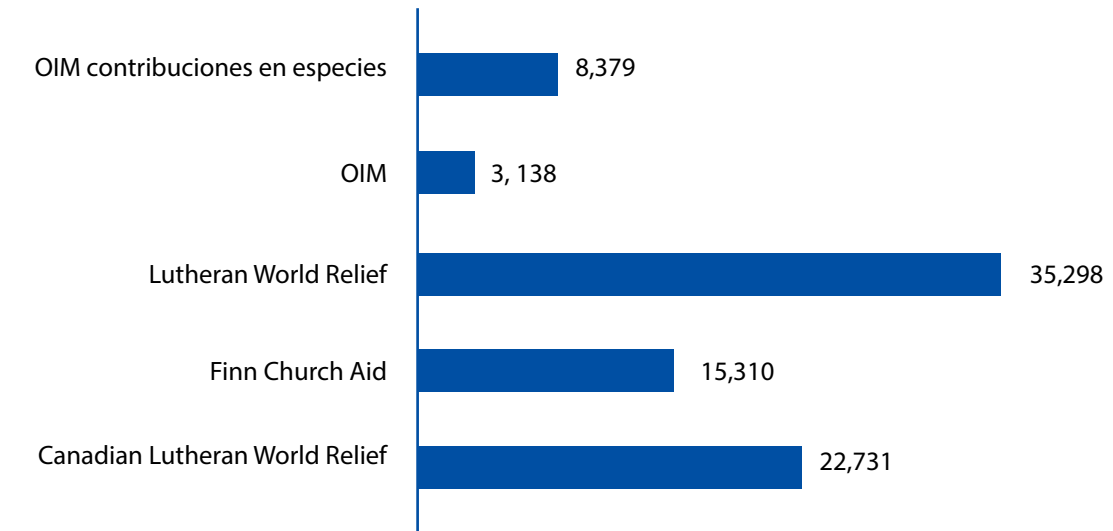
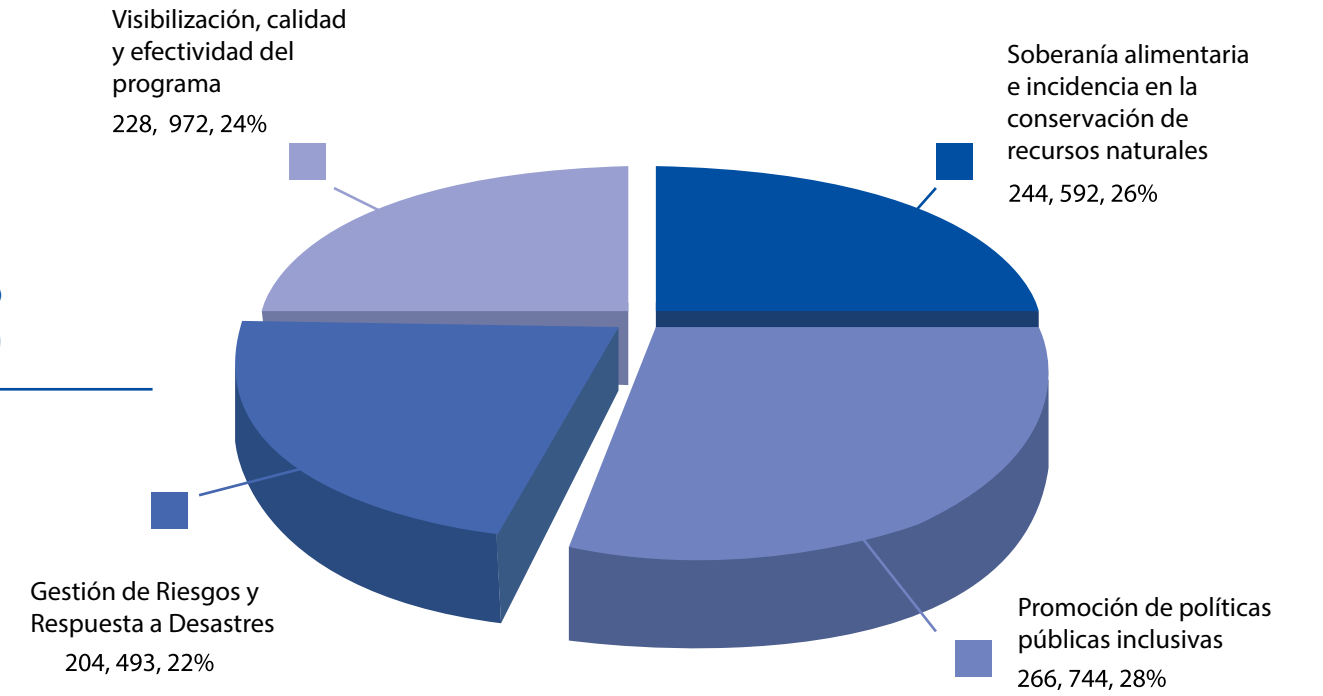
Reunión del grupo de trabajo Asesoría para la Incidencia de la Alianza ACT en Ginebra, donde una persona del Programa Centroamérica participa. Mayo 2012. Fotografía por Rosalía Soley.

Ingresos y ejecuciones

Contribución de las agencias relacionadas al Programa Regular (Euros) en 2012



Inversión por objetivo estratégico 2012 (Euros)



Donantes que apoyan proyectos bilaterales en 2012 (Euros)

Nuestras Copartes en 2012

País	Organización
Regional	Asociación para el Desarrollo Eco-sostenible (ADEES)
Regional	Atención de emergencias en El Salvador (con apoyo de Alianza ACT/ Programa Mundial de Alimentos/ Organización Internacional para las Migraciones, ELCA)
Regional	Centro Bartolomé de las Casas, Corporación de Santo Domingo
Regional	Campaña Mesoamericana de Justicia Climática a través de la Federación Unidad Ecológica Salvadoreña (UNES)
Regional	Equipo Regional de Monitoreo y Análisis de Derechos Humanos en Centroamérica a través de la Fundación de Estudios para la Aplicación del Derecho (FESPAD)
Regional	Iglesia Episcopal de El Salvador
Regional	Iglesia Reformada Calvinista de El Salvador
Regional	Iglesia Bautista Emmanuel de San Salvador
Regional	Programa de Seguridad Juvenil en Centroamérica
Regional	Red Latindadd a través de la Fundación Red Nicaragüense de Comercio Comunitario (RENICC)
Regional	Sínodo Luterano Salvadoreño
Regional	Sistema de Asesoría y Capacitación para el Desarrollo Local
Guatemala	Asociación Civil Caja Lúdica
Guatemala	Asociación de Amigos del Desarrollo y la Paz (ADP)
Guatemala	Asociación Familiares de Detenidos-desaparecidos de Guatemala (FAMDEGUA)
Guatemala	Asociación Metáfora, Literatura y Arte
Guatemala	Asociación para la Educación y el Desarrollo (ASEDE)
Guatemala	Asociación para el Estudio y Promoción de la Seguridad Democrática (SEDEM)
Guatemala	Centro de Acción Legal en Derechos Humano (CALDH)
Guatemala	Coordinadora de Asociaciones Campesinas Agropecuarias de Petén (COACAP)
Guatemala	Foro de la Alianza ACT en Guatemala a través de la Conferencia de Iglesias Evangélicas de Guatemala (CIEDEG)
Guatemala	Fundación ProPetén
Guatemala	Grupo de Apoyo Mutuo (GAM)
Honduras	Centro de Estudios para la Democracia (CESPAD)
Honduras	Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Hondura (COFADEH)
Honduras	Coordinadora de Organizaciones Populares del Aguán
Honduras	Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación (ERIC-SJ)
Honduras	Foro ACT Honduras
Honduras	Movimiento Ambientalista de Olancho (MAO)
Honduras	Pastoral Social Caritas de Juticalpa
Honduras	Universidad Nacional de Agricultura (UNA)
Nicaragua	Asociación Club de Jóvenes Ambientalistas de Nicaragua
Nicaragua	Asociación Joven Siglo XXI
Nicaragua	Asociación MIRIAM
Nicaragua	Asociación para el Desarrollo del Norte de Chinandega (ADENOCH)
Nicaragua	Asociación para el Desarrollo Eco-sostenible (ADEES)
Nicaragua	Centro Alexander Von Humboldt - Centro Humboldt
Nicaragua	Foro de la Alianza ACT en Nicaragua a través del Centro Intereclesial de Estudios Teológicos y Sociales (CIEETS)
Nicaragua	Iglesia Luterana Fe y Esperanza

Otros Proyectos

Regional	Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador (CORDES)
Regional	Fundación Salvadoreña para el Desarrollo y Humanismo (FUMA)
Regional	Colectiva de Mujeres para el Desarrollo Local

FLM logra la certificación HAP

La Asociación de Responsabilidad Humanitaria, es un sistema de control de calidad global, conocido por sus siglas en inglés HAP (Humanitarian Accountability Partnership). Es una certificación que garantiza la calidad de los actores humanitarios al ejercer responsablemente y con respeto la atención a las comunidades afectadas por desastres, incluyendo el trabajo de desarrollo de actividades de promoción, preparación y respuesta a las emergencias.

En Febrero de 2012, la Federación Luterana Mundial (FLM) logró ser certificada por HAP luego de un proceso de auditoría realizada a nivel global. Esta certificación se logró debido al trabajo bajo un marco de referencia para la rendición de cuentas y gestión de calidad, que es de carácter universal para todos los programas de la FLM y que se basa en el enfoque de derechos y las buenas prácticas.

Como Programa Centroamérica a través de un plan de acción propio, se realizaron relevantes acciones en el 2012, con el fin de fortalecer las capacidades del personal y con el objetivo de ser cada día más transparentes en la rendición de cuentas y gestión de calidad. El tema de HAP es tratado en todas las mesas de coordinación regional del Programa Centroamérica, se cuenta con un mecanismo de

quejas que ya ha sido utilizado, el Plan de Acción está actualizado con acciones concretas para el año 2013, algunas de las cuales son, la revisión del código de conducta, abrir otros medios para presentar quejas, la multiplicación del taller de rendición de cuentas, entre otros.



Personal de los Programas Colombia y Centroamérica de la FLM/DSM participan en Taller HAP en Colombia. Fotografía por equipo de Comunicaciones de la FLM/DSM.



Nuestro equipo



Regional	Eva Cecilia Ekelund	Representante Regional	
Regional	Doris Pérez Mateus	Coordinadora Regional de Programa	Hasta 30/08/2012
Regional	Giovanni Magaña Pinto	Coordinador Regional de Programa	
Regional	José Chacón	Coordinador Regional de GER	Desde 01/05/2012
Regional	Yesenia Ayala de Blanco	Coordinadora Regional de Finanzas	
Regional	Francisco Pérez Ramírez	Contador Regional	
Regional	Nora Alicia Serpas Saz	Oficial Regional de Calidad y Auditoría Interna	
Regional	Natalia Analina Cárcamo	Oficial Regional de Comunicaciones	Desde 16/01/2012
Regional	Rosalía Soley Ramos	Oficial Regional de Incidencia	
Regional	Luis Alfredo Campos	Asistente Regional y Recursos Humanos	Desde 09/04/2012
Regional	Laura Chávez Alfaro	Oficial Regional de GER Programa	
Regional	José Antonio Sasso	Oficial Regional de GER Admón. y Logística	
Regional	Eneyda Izaguirre Ramos	Asistente de Administración y Logística	
Regional	Tomasa del Carmen Aguilar	Conserje	
Guatemala	Juan Fernando López Rivera	Coordinador Nacional	Hasta 14/12/2012
Guatemala	Ana Bella Vargas	Administración Oficina Nacional	
Guatemala	Hildebrando Acabal	Oficial Nacional de Programa	Desde 01/05/2012
Honduras	Héctor Hermilo Soto	Coordinador Nacional	
Honduras	Marly Roxana García Armijo	Administración Oficina Nacional	
Honduras	Lizette Montoya	Oficial Nacional de Programa	Desde 01/05/2012
Nicaragua	Julissa Aguirre López	Coordinador Nacional	
Nicaragua	Myriam Montiel	Administración Oficina Nacional	
Nicaragua	Mario Roa	Oficial Nacional de Programa	Desde 01/05/2012
Nicaragua	Xiomara Beltrand	Conserje	Hasta 30/06/2012

Agradecimientos

El Programa Centroamérica de la Federación Luterana Mundial, Departamento para Servicio Mundial, está muy agradecido por el apoyo que todas las agencias y organizaciones le dieron durante el año 2012.

Agradecemos a las comunidades, quienes son la razón de nuestro existir, gracias por abrirnos sus puertas y por confiar en que juntos podemos lograr una vida más justa.

A las copartes en la región, a las organizaciones y plataformas locales, nacionales, regionales e internacionales con las que trabajamos en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, ya que día a día nos permiten acompañarles en mejorar la calidad de vida de las personas más vulnerables.

Agradecemos al Foro de la Alianza ACT global, al Foro de la Alianza ACT regional y a los Foros de de la Alianza ACT nacionales, a las Iglesias Luteranas en Centroamérica, a la Secretaría de la FLM en Ginebra y todos nuestros equipos de trabajo en Centroamérica que día a día trabajan con dedicación y entrega.

A los gobiernos locales y nacionales que han tenido la apertura de dialogar y debatir las propuestas que se han elaborado para mejorar la calidad de vida de la población

Agradecemos a las agencias de cooperación relacionadas, pues sin su apoyo, aportes, solidaridad y acompañamiento, todo lo logrado durante el 2012, no hubiese sido posible.

Esperamos continuar en el 2013 trabajando para aportar a la reducción de la disminución de las vulnerabilidades de las sociedades centroamericanas.



Church of Sweden





Créditos

Redacción: Natalia Cárcamo y Mario Salinas

Revisión: Eva Ekelund y Giovanni Magaña

Diseño y diagramación: Active Comunicación

Traducción: Jesse Kates-Chinoy

Impresión: Talleres Gráficos UCA

Fotografías de portada

1. Madre e hijo en el municipio de Chisec, Departamento de Alta Verapaz, Guatemala. Junio 2012. Fotografía por Magnus Aronson.

2. Niña en una comunidad de Alta Verapaz, Guatemala, donde el Programa Centroamérica de la FLM está presente a través de la coparte ASEDE. Junio 2012. Fotografía por Natalia Cárcamo.

3. Pies de madre e hija en el municipio de Chisec, Departamento de Alta Verapaz, Guatemala. Junio 2012. Fotografía por Magnus Aronson.

4. Cultivo de maíz en el municipio de Chisec, Departamento de Alta Verapaz, Guatemala. Junio 2012. Fotografía por Magnus Aronson.



www.lwfamerica.org

www.lutheranworld.org